

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 12 kor.
Fél évre . . . 6 "
Negyed évre . . . 3 "
Egy szám ára 20 fill.
→←

Hirdetések

és nyiltéri közlemények
jutányosan közöltetnek.

VÉGVIDÉK

Politikai hetilap.

Szerkesztőség

és
kiadóhivatal
Gromon-utca 2. sz. a.
Wittigschlager K. ezégnél.

→←

Közlemények, előfizetési és
hirdetési díjak, úgy a lap
szétküldésére vonatkozó
panaszok a kiadóhivatalba
küldendők.

Megjelenik:

minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő:

Feymann Gyula

ügyvéd.

Hirdetések

Wittigschlager K. könyvkereskedésében is felvételnek
Gromon-utca 2. szám.

Merénylet a pancsovai iparosok ellen.

Sokat foglatkoztak a lapok utóbbi időben Torontál vármegyével. A szennyest tárgyalták s különösen a megye hirhető vált helyi érdekű vasut ügyével kapcsolatban különbözőket következtettek. Mi csendes részvétellel olvastuk ezen tisztán vármegyei érdekű híreket.

Amikor azonban Pancsova, vagy polgárai érdeke ellen történt valami a minta megye intézői részéről, akkor mi, mindig a legerélyesebben felszólaltunk.

Most újabb ismét olyan kvalifikálhatlan eset adta előmagát, melyet a legélesebb bírálat tárgyává kell tennünk. Előzményül azonban meg kell említenünk, milyen viszonyban vagyunk a közös főispáni regime óta a megyével.

Nagy-Becskerek, a minta megye fő- és székvárosa, udvari szállítónk minden jövedelmező állás és vállalatban.

Városi főügyész, becskerei ügyvéd s megyei tiszti alügyészből lett, főkapitányul a megye egyik főlétesítő főbíráját kaptuk, díjnokok ezeknek családjából, rendőrök, megyei és családi alkalmazottakból telnek ki. Szóval nem volt még közigazgatási állás üresedésben a városnál, hogy holmi elcsapott megyei vagy megyebeli községi tisztviselőt nem kísérelte volna meg a főispán a város nyakába varrni.

Ezen ellátási rendszer ellen, a mennyiben az így beprotegtáltak beválnak, nem igen lehetne kifogásunk; de a tapasztaltak után határozottan sérelmesnek mondjuk a helybeliek mellőzését, mert meg vagyunk győződve, hogy ezek közül legalább is ilyen, ha nem különb erőket lehetett volna a város ügyei szolgálatára nyerni, mint a milyenek az importáltak.

De nemcsak szellemi téren, hanem városunk gazdasági életében is gyakorol hátrányos befolyást a vármegye. Hogy többet ne említsünk, ott van a drága hozzájárulásunkkal épített becskerek-pancsovai vasutvonal, mely tarifájával és menetrendjével egyedül a megyei székhely érdekeit szolgálja és egész nyiltan városunk tönkrevittetését tüzte ki céljával.

Ma egy újabb olyan sérelmes intézkedésről kell megemlékeznünk, a melyben városunk közvéleményének meggyőződése szerint ismét a főispán és az ő ügynevezett intimusai kezének kellett közreműködnie.

Arról van ugyanis szó, hogy a belvárosi áll. iskola berendezési munkálatai nem a versenytárgyalásnál résztvevő pancsovai iparosok egyikének, hanem a tárgyalásoktól teljesen távol állott L e s t y á n s z k y nagy-becskerei asztalosnak adták ki.

Az áll. iskolák gondnoksága, a minister utasítása folytán, költségtervezetet készítetett egyik helybeli jónévű asztalosmesterrel, mely felterjesztett költségvetés a ministeri helyesbítés után visszaérkezett a helyi iskolai hatóságához azzal, hogy a munkák biztosítása céljából három iparossal tárgyaljon s az alkuegyezményeket a szerződés megkötésével megbízott kir. tanfelügyelőnek mutassa be. Három helybeli asztalossal folytak a megbízott gondnokság részéről az alkudozások.

Ezek a 2300 korona vállalati összegből (10, 12 és 15%-ot engedtek.*) A gondnokság

*) Emeltére méltó, hogy a költségvetésben felvett 10 iskolai szekrény készírányú ajtóval volt tervezve egyenkint 50 koronáért. A ministeriumban azonban csak egy ajtóú szekrényeket engedélyeztek a, 48 koronával. A vállalkozó három iparos kötelezte magát két ajtóú szekrények készítésére.

a 12% ártlengedési ajánlatot ajánlotta elfogadásra mint a legmegbízhatóbbat. Iparosaink tehát joggal remélhették, hogy közülük fogja valaki a munkát elnyerni.

És ime mi történt. A berendezési munkák teljesítésével nem a versenytárgyaláshoz meghívott és a gondnokság által ajánlott iparosok, hanem Lestyánszky György, nagy-becskerei asztalos, Lestyánszky János városi rendőrfőkapitánynak édes testvére lett megbízva 17% engedménnyel.

Bombaként hatott ez a hír iparosaink körében.

Nem helybeli iparosok fognak tehát néhány garast keresni olyan épület berendezésénél, mely épület emeléséhez a város több mint 30.000 koronával hozzájárult, hanem egy teljesen idegen. Az agyonexekvált és 100 perczent pótdadót fizető mestereink keressenek ott munkát, hol nincsen megyei protekció.

Hát hiszen azon elvénél fogva, hogy mindannyiunkat érhet baleset, elviseltük azt, hogy a főbb állások főispánunk kegyeltjeivel töltsenek be, ahhoz is hozzá vagyunk szokva, hogy egyes állásokra minden pályázati hirdetés nélkül véletlenül ajánlkozó családbeli választassék meg, de hogy még az asztalosok is különbek legyenek Nagy-Becskereken mint Pancsován és hogy derék adófizető iparosaink így frívol módon játszsassanak ki egy a megyei dinasztiahoz tartozó udvaronc kedvéért, ennek elviseléséhez még a pancsovaiak birka türelme is kevés.

Nemcsak az érdekelt iparosok, hanem az ipartestület, sőt az állami iskolák gondnoksága is táviratilag fordultak a ministerhez a sérelem orvoslásáért.

Sőt az ipartestület vizsgálatot kér, hogy mikép tudhatta meg a nagy-becskerei asztalos a pancsovai gondnokság és vállalkozó iparosaink között létrejött alkuegyezményt, — kit terhel ezen a fegyelmi szabályokba ütköző hivatalos titok megsértése. Azt hisszük, nem kell tulságos élelítés azon következtetéshez, mikép ezen családbeli iparos ajánlatának elfogadásánál az említett megyebeli főfaktorok befolyása érvényesült.

Jellemző, hogy a főispán ilyen ügyek iránt is érdeklődik, pedig mikor mint városi főispán városunkban székel, még az érintkezésben is annyira szeparatistikus és megyei, hogy a város polgárai és tisztviselői jóformán közelébe sem férhetnek, annyira körülveszi magát kisebb-nagyobb megyei korifeusok phalankszszzerű hadával.

Igaz ugyan, hogy polgáraink sohasem voltak tulságosan aulikus érzelműek s nem nagyon törük magukat az ideiglenesek kegyei után, de mindenesetre élénk világot vett ez is a mi állopotainkra s joggal megvárhatnók, hogy Pancsova város főispánja, azon pár óra alatt, a melyet városunkban tölt, a díszes vármegyei köntöst az egyszerű polgári kabáttal cserélje fel s alkalom adtán pártolja a város egyes polgárainak jogos és méltányos érdekeit is.

De nemcsak egyesek és testületek, hanem a város közönsége is elég fontosnak tartja az itt említett sérelmes esetet, hogy szót emeljen adófizető polgárainak ilyen hallatlan mellőzése miatt.

Huszonnégy törvényhatósági bizottsági tag, minden pártkülömbőség nélkül, rendkívüli közgyűlés egybehívását követelte ez incidensből kifolyólag. Sokáig tartott, míg a városi

ügyek ezen főfaktora megmozdult, de jobb késő, mint soha. Reméljük, hogy a rendkívüli közgyűlés kellő alakban fog az ilyen túlkapások ellen tiltakozni s méltó elbánásban részesíti polgárságunk ezen hallatlan kijátszását.

Megnyugvással nézünk a közgyűlés elé. Egyet azonban mégis ajánlunk a közgyűlés figyelmébe. Minthogy a közös főispánság ideje alatt számtalanszor tapasztaltuk, hogy a megyei és nagy-becskerei prepotencia Pancsova felett egész rendszerré válik, s meggyőződünk, hogy ez a közösség városunknak gazdaságilag és politikailag is ártalmára van, sőt tönkrejuttására fog vezetni, mondja ki ez a közgyűlés, hogy a mindenki által régen nyilvánított és óhajtott azon kívánalmaknak teljesítése céljából, hogy a főispánság közössége, mely különben is csak ideiglenes, megszüntetessék és Pancsova részére külön főispánság szerveztessék, a kellő lépések megteendők.

A fővárosi lapok politikai híreit olvasva a legkedvezőbb és legalkalmasabb időpont a mostani (általános főispáni változások) ezen óhajunk megvalósítására.

Modern földtehermentesítés.

Általánosan, világszerte kezd a tudat a gazdasági tudomány komolyan gondolkodó elemei körében érvényesülni, hogy a földhittel mai rendszere mellett a földbirtok jelzálogos terhe egyenletes arányokban folyton emelkedik és ennek a tudatnak a kapcsán mind erősebbé válik az a meggyőződés, hogy a terhek eme folytonos emelkedése gazdasági katasztrófára vezethet, az ellen tehát az állam rendeltetése hatályos orvosszereket nyújtani. A legutóbbi években tényleg találkoztunk is a reformjavaslatok egész sorozatával, amelyek tudományos munkákban láttak napvilágot, vagy a törvényhozások elé terjesztett törvénytervezetek alakjában jelentek meg, de bizvást elmondhatjuk, hogy ezek közül egyik sem bír az életképességnek azokkal az előfeltételeivel, amelyek a siker garanciáját képezik.

Ha röviden akarjuk a fölmerült tervek életképtelenségének okait jellemezni, azt kell mondanunk, hogy az főképen azok általánosító törekvéseiben és tulságosan radikális programjában található föl. Ezek a tervek egyenlően, ugyanazokkal az eszközökkel akarnak az összes birtok-kategoriák — nagy-, közép- és kisbirtok — terhein könnyíteni, de másfelől a tehermentesítést oly gyökeresen, oly általánosan tervezik, hogy mindannyiszor eszünkbe juttatják a Hecht híres mondását: „a tudomány nem képes adósságokat törleszteni“.

Ettől a két nagy hibától ment és ezért a legnagyobb elismerésre méltó az a tervezet, a melyet a parasztbirtokok tehermentesítése tárgyában legújában dr. Grabmayr Károly osztrák képviselő terjesztett a tirol Landtag elé.*) Ez a tervezet mindenek előtt teljesen specializál. Nem terjed ki a világ összes földbirtokaira, hanem a legszorosabban Tirolra vonatkozik, sőt a tirol birtokok közül is csak a parasztbirtokra, az ú. n. „geschlossener Hof“-okra, amelyek az ottani tartományi jog szerint telekkönyvileg is külön kezelt, valóságos paraszthitbizományokat ké-

*) Bodenschuldung und Verschuldungs-Grenze. Ein Gutachten für den Tiroler Landtag von Dr. Carl v. Grabmayr, Reichsraths- und Landtags-Abgeordneter in Meran. Innsbruck, 1900.

peznek és esetleges földarabolásuk, elidegenítésük, átöröklésük tekintetében (Anerbenrecht) oly korlátozásoknak vannak alávetve, hogy a parasztbirtokok tipikus megjelenéseinek tekinthetők.

Ezekre a birtokokra szorítkozik a Grabmayr javaslat, kiindulási pontja az, hogy a földbirtokot a káros eladósodástól megmennteni csakis úgy lehet, ha a magánosok zálogjog szerzését mezőgazdasági ingatlanokon csakis közttestületileg szervezett hitelintézeteknek engedjük meg. A mezőgazdasági hitel alakjára nézve a hitelező részéről fölmondhatlan, annuitásokkal törlesztendő kölcsönöket fogadja el. Ezzel azonban még mindig nincs megoldva a megterhelési értékhatár kérdése. E részben Grabmayr abból indul ki, hogy az eladósodásnak három fokozata van: az első hely, amely alatt a pupillaris adóságokat érti, a második hely, ahová azokat a terheket sorozza, amelyek a pupillaris megterhelés és az ingatlan értékének határa közé esnek s végül a harmadik hely, ahová az összes további bekebelezések tartoznak. Már most fölállítja a tételt: „az első hely veszélytelen, a második veszélyes, a harmadik romlásra vezet” és ebből levonja a következtetést: az első hely megmaradhat, a másodiknak és harmadiknak el kell tűnniök, a megterhelési érték határ (Verschuldungsgrenze) ott kezdődjék, ahol a pupillaris biztonság megszűnik.

Gyakorlatilag pedig ezek a tételek a következő jogszabályokban nyernének kifejezést. Parasztbirtokokon zálogjogot csak az országos jelzálogintézet vagy bejegyzett mezőgazdasági szövetkezet szerezhet. Az országos jelzálogintézet köteles parasztbirtokot az alapszabályszerű értékhatárig ($\frac{2}{3}$) megterhelni. Minthogy pedig a telekkönyv elzárása magánhitelezők elől jóformán véget vet a személyi hitelnek, a parasztbirtoknak rendes jelzálogi megterhelésén kívül meg kell engedni, hogy kivételes esetekben a Raiffeisen-szövetkezet adhasson további kölcsönt, de csak különös, előre meghatározott célokra és az ezeknek a céloknak megfelelő gyors törlesztés mellett. Ezen fölül semmi további megterhelésnek nincs helye, más hitelező még végrehajtási uton sem szerezhet zálogjogot, követelése kielégítésére csakis a birtok elárverezését kérheti.

Ezekkel a szabályokkal el lenne érve az a cél, hogy parasztbirtok a jövőben csak annyira lenne megterhelhető, amennyire a birtok teljesítési képessége terjed. Az új rendszernek azonban még egy célja van, nem kevésbé fontos, mint az első: szerzett jogok minden sérelme, a hitelpiac minden megrázkódtatása, az országos intézet pénzügyi erőinek minden túlfeszítése nélkül elérni, hogy a már megterhelt parasztbirtokok eladósodása egy emberöltő alatt a pupillaris mértékre esőkkentessék. Ez a következő rendelkezések által lenne elérhető. Parasztbirtokra az országos intézet csak az összes egyéb zálogjogok egyidejű törlése mellett ad kölcsönt. Parasztbirtokra kitűzött árverésről a Landesanstalt értesítést nyer, megállapítja az általa nyújtható megterhelés összegét, az árverési föltételekbe pedig fölveszik, hogy a vevő a vételárat készpénzben tartozik megfizetni, de szabadságában áll az országos intézet által megszavazott tételt igénybe venni. Szabadkézből történt eladás alapján a tulajdonjog parasztbirtokra csak úgy kebelezhető be, ha azon csak az országos intézet terhe fekszik, vagy ha a vevő a tulajdonjog bekebelezéssel egyidejűleg a többi terhek törlesztését kéri. Az új rend zárókövet képezne az országos intézet részvétele a parasztbirtokok hagyatéki tárgyalásain.

Az „Anerbenrecht” célja, a birtokot a család részére megtartani és az egyetlen örökös, az „Anerbe” részére olyan gazdasági helyzetet biztosítani, a mely őt a gazdasági életképes továbbvitelére képesíti. A hagyatéki tárgyaláson tehát a birtok értékével együtt, a mely a társörökösök érdekében ugys megállapítandó, meghatározandó lenne az országos intézet által nyújtható kölcsön maximuma. Ha ez elegendő a már létező terhek és az örökösödési igények kielégítésére, ebben az esetben a birtokot — legfőljebb az országos intézet kölcsönével terhelten — beszava-

tolják az örökösnek, ha nem elegendő, akkor az „Anerbe” úgy sem tudna prosperálni, akkor tehát a bíróság a birtokot hivatalból elárvereztetni — újból az alatt a föltétel alatt, hogy a vevő legfőljebb az országos intézet kölcsönét veheti igénybe.

Ez rövid vázlatban a Grabmayr tervezete, a melyet az idítványozó képviselő igen gazdag, tartalmas indokolással, kitűnően csoportosított érvekkel és Tirolra vonatkozó gazdag adathalmazzal támogat. Ez a vázlatos előadás is azt a benyomást keltheti, hogy a terv, bár nincsen élek és sarkok hiányában, bár nem egy, erőszakosnak tetsző rendelkezést tartalmaz, mégis lehetőleg ügyesen egyeztetni össze a fontos czélt, a mely némi erőszak nélkül nem vihető ki, az eléérésre szogáló eszközöknek lehetőleg mérsékelt kijelölésével.

Nálunk, a hol a geschlossener Hof, a Landes-Hypotheken-Anstalt, az Anerbenrecht egyaránt ismeretlen intézmények, a terv — úgy, a mint itt elő van adva — nem vihető ki. De azért ez a füzet nekünk is tehet szolgálatot. Azt a szolgálatot, hogy föl hívja figyelmünket a fölvetett kérdés nagy horderejére, az aktualitásra, a melyre annak tárgyalása nálunk legalább annyira tarthat számot, mint Ausztriában vagy Németországban. Sem fölösleges, sem időelőtti nem volna, ha a mi mértékadó köreink is kezdenének azon gondolkodni, miképen lehetne a kisbirtok egyre jobban szaporodó terhein könnyíteni? De talán eredmény nélkül sem lenne, mert annyi gondoskodással, amennyit arra a kérdésre fordítanak, hogyan ünnepelje, vagy ne ünnepelje a magyar állam a katolicizmus 900 éves jubileumát, bizonyára lehetne ebben a valamivel mégis fontosabb kérdésben is némi eredményre jutni.

A magyar nők.

A világ egyetlen nemzetének a társadalmában sem jutott olyan előkelő és fontos szerep a nőknek, mint a mi asszonyainknak. Amíg a legtöbb népfaj állami és családi életében a nő csak alárendelt másodrangú szerepet játszott és játszik ma is, néhol meg szinte az árú értékének megszegyenítő színvonalára fele, addig minálunk kezdettől fogva felesége azaz fele segítője volt az asszony az urának és egyetlen szubjektuma a legszebb férfierény: a lovagias előzékenység fejlesztésének és gyakoroltatásának.

Történelmünkben is sok számottevő hőstett fűződik asszonyi névhez. Ezer éves multunk dicsőségének megalkotásához a gyengéd asszonyi kezek lelkes küzdései és a bodros fűrtű szép fejcsékekben szülemlett ötletek gyakran óriási veszélyeket elhárító eredményei is nagyban hozzájárultak. Mert míg egyrészt asszonyaink soha sem vonakodtak a veszély pillanatában a legnagyobb áldozatok meghozatalától sem, úgy másrészt a magyar ember sem róstele soha, hogy meghallgassa neje tanácsát, a minék azután nem egy esetben az egész nemzet hasznát látta.

Hogy a vándorlás és a megtelepedés kezdetének harezias korszakában a magyar nő férjével egyenrangú állást vívhatott ki a családban, az szinte természetesen következni látszik, állandó lakóházakban lakunk és mindenben igyekszünk lépést tartani a nyugati civilizáció törekvéseivel. Egész állami és társadalmi életünk megváltozott, csak a nőnek a férjéhez való viszonya maradt a régi.

Nem dicsékvészképen mondom, hanem csak a való tények kényszerítő hatalmának engedék, amikor azt állítom, hogy fajunk lovagias jellemének a következménye az, hogy asszonyainkat a béke idején is meghagytuk a családban azon az „előkelő” magaslaton, a hová a háborus idők zavaros korszakában emelkedtek, a mikor közreműködésükre százzorta nagyobb és sürgősebb szükség volt a férjnek, mint ma van.

De tévedés volna azt hinni, hogy az élet a mai magyar társadalom asszonyainak nem juttatott ósanyainkhoz hasonló fontos szerepet. Ezek közül a mindannyiunkat közlelő érdeklő nehéz szerepek és fontos feladatok közül a legfontosabb, de egyszersmint legmagasztosabb is az a feladat, a mely a magyar nőre, mint nevelő édes anyára nehezedik.

Nálunk a legtöbb családban a gyermekek egyetlen nevelője az anya. Hogy asszonyaink ezen az államra és társadalomra egyaránt fontos feladatoknak az erkölcsi nevelés nehéz feladatának minden tekintetben kifogástalanul megfelelhessenek, magának az államnak és a társadalomnak leg-1-6 kötelessége gondoskodni arról, hogy a magyar lányok a jövőben

magyar társadalom ifjúságának erkölcsi nevelője, el-sajajithassák azokat a nevelési irányelveket és megszerzhessék azokat az elméleti ismereteket, a melyek őket jövő hivatásuk fontos feladatainak megoldására képesítik.

Ezért üdvözlök mindenkor lelkesedéssel a magyar sajtó munkásai ellentétben a konzervatívok szűklátókörű tiltakozásával mindazokat az állami és társadalmi törekvéseket, a melyek a magyar lányok ismeretköreinek kiszélesítését célozzák.

Nem elég a fiatalságot csak iskoláztatni, meg általa meg nem értett lezkek bemagolására kényszeríteni, hanem első sorban a gyermek értelmének fejlesztésére és az ismeretek megértéséhez szükséges fogékonyra tételére kell törekedni, a mely feladatnak az édes anya, a gyermek hivatásos nevelője csak az esetben lesz és lehet képes megfelelni, ha azokat a dolgokat, a melyeket gyermekével megértetni akar, ő maga is érti.

Ha kiválóbb tudósaink, íróink és államférfiaink életrajzi adatait vizsgáljuk, majdnem kivétel nélkül rátalálunk mindegyiknél az értelmes, művelt édes anyának türelmes, gyengéd oktatásaira, a melyek a később híressé vált tudós fogékony lelkével már annak kora gyermekébe idejében megszerettették a tudomány egyik vagy másik ágát.

Nem is szólva arról, hogy a szép és jó iránti erkölcsi érzék legfőkétebb mértékig való fejlesztése szintén az asszonyi feladatok köréhez tartozik, a jövő nemzedék czéltudatos nevelésének biztosítása is elég hatalmas kényszerítő ok arra, hogy a nőneveléssel minél többet foglalkozzunk és belássuk annak a nagy magyar államférfiú mondásának az igaz voltát, a ki azt állította, hogy: „a magyar nemzet fényes jövőjének garanciája a művelt magyar nők kezében van.”

H I R E K.

— **Megölték az olasz királyt.** Vasárnap este 3/10 óraker megölték egy Angelo Bresci nevű 32 éves selyemszövő anarchista Umberto olasz királyt. Mikor a fővárosi napi sajtó hasábos tudósításokat közöl e borzasztó tettről, mi csak annak a megemlítésére szorítkozunk, hogy a gyászír megdöbbenést és általános részvétet keltett városunkban is.

— **Főispán jelölt.** Kéry Gyula újvidéki főispán jelölt. Örömmel vesszünk tudomást Kéry Gyula minsteri osztálytanácsos jelöltségéről az e napokban megüresedett újvidéki főispáni székre. Mindnyájunk élénk emlékezetében van Kéry Gyulának a 80-as években városunkban kifejtett kitűnő és lankadatlan hazafias tevékenysége, mely lényegesen előbbre vitte a magyarosodás megerősödését e végvidéken. Ez előzményekben és mindnyájunk által ismert kiváló képzettségében biztos garantált látunk arra, hogy magas hivatalának díszére és üdvére fog válni.

— **Személyi hír.** Rónay Jenő városunk főispánja hétfőn az esteli vonattal N.-Beckerekre ideérkezett volt. Utazásának czélját a Pancsova-T.-Kubin-végdát s az épített csatornák megvizsgálása képezte. Miután ezeket megvizsgálta s mindent rendben talált, csütörtökön ismét visszautazott székelyháza, N.-Beckerekre.

— **Diszlóveszet.** A lövész-egylet aug. 18-án, ő felsége 70-ik születésnapja alkalmából diszlóveszetet s diszlakomát rendez, a melyre a városi tanácsot meghívta. A város a diszlóveszeti díjak emelésére 4 drb 20 koronás aranyat bocsátott az egylet rendelkezésére. A mint értesültünk Rónay főispán úr szintén két remek kivitelű pisztolyt adott az egyletnek díjúl, a mi minden este nagy számban fogja vonzani a tagokat a diszlóveszetben való részvételre.

— **Rendkívüli közgyűlés.** 24 városatya rendkívüli közgyűlés egybehívását kérte. A közgyűlés tárgya: az új állami iskola berendezésének ügye, melyet mai vezércikkünkben külön méltatunk.

— **Kazánvizsgáló biztos.** Naszály József m. kir. kazánvizsgálóbiztos helyére, ki Kaposvárra lett rövid idő előtt átkerelve, Rados Lipót jött Gyulafehérvárról N.-Beckerekre.

— **Zarandoklat Velenczébe.** A magyar kereszténység 900 éves fennállásának évfordulója alkalmából Desseffy Sándor csanádi püspök szent Gellért első csanádi püspöknek szülőföldjére, Velenczébe zarandoklatot vezet, hogy lerója a maga és honfitársai hálját a magyar művelődés első munkálója iránt. A zarandoklat szeptember 22-én indul Budapestről. — Városunkból Feymann Gyula ügyvéd, a „Végvidék” fel. szerkesztője, a szentsír-rend lovagja vesz részt a zarandoklatban.

— **Segély tisztviselő egyleti tagok gyermekei számára.** Az osztr. magy. I. tisztviselő egyesület az 1900—1901-ik tanévre is ad segélyt szegénysorsu tagjainak közép- vagy felsőbb iskolákat látogató gyermekei számára. A pancsovai szövetkezet tagjai ezen körülményre azon meggyezéssel figyelemztették, hogy erre vonatkozó körvényeiket f. é. szept. hó 20-ig az itteni szövetkezetnél nyújtsák be. Közlelbi felvilágosítás a szövetkezet irodájában, naponkint a hivatalos órák alatt szerezhető meg.

— **Rendet kérünk a hajókiiktóben.** A Temesbe bejáró hajók, különösen a helyihajók, teljes gőzzel jönnek be, a mi tudomásunk szerint nem csak szabály ellenes, hanem a Temesben horgonyzó kisebb és nagyobb járművekre veszélyes is. Reméljük s hinni is akarnók, hogy a nem sokára hazatérő főkapitányunk a Keleten — különösen Konstantinápolyban — a hajókiiktóket s ottan uralkodó rendet alaposan tanulmányozta és a szerzett tapasztalatait idehaza érvényesíteni is fogja.

— **Népszámlálás.** Tudvalevőleg minden 10 évben népszámlálás van az országban. A legközelebbi 1901. január 1—10-ig lesz. Erre való tekintettel a m. kir. kereskedelmi miniszter városunknak megküldte már az előmunkálatok megtétele tárgyában kiadott rendeletét, melyben különösen arra hívja fel a várost, hogy a népszámlálásra az 1901. évi költségvetés keretében, gondoskodjék.

— **Pályázat.** A városi alszámvevői állásra a pályázat aug. 15-én lejár. Érdekeltek egykezzen ezen határidőn belül kérvényeiket beadni, mert a határidő leltelle után beérkező kérvények figyelembe nem fognak vétetni. Kérvények a főispánhoz küldendők.

— **Kinevezés.** Szécsy Eugenia okl. tanítónő a vallás- és közoktatásügyi miniszter a franzfeldi áll. elemi iskolához rendes tanítónőnek kinevezte.

— **Hajózási társaság.** A Dunagőzhajózási társaság ügynőksége ez uton is tudomására hozza a közönségnek, hogy vasárnap, f. hó 5-én a helyihajó, tekintettel a belgrádi ünnepélyességre — ugyanis vasárnap van Sándor király esküvője Lunevics Drágával — a helyi hajó Belgrádból nem mint rendszeres este 8, hanem 9 órakor indul Pancsovára.

— **Védjegytanács.** A kereskedelmi miniszter a védjegytanácsot kinevezte. Elnöke Mándy Lajos, mérnök, míg a neki tett felterjesztésben elnöknek a szabadalmi hivatal elnökét ajánlották. De az ülnökök kinevezése egyenesen személyeskedésnek tekintendő. Ugyanis Bráza Kálmán és Gelléri Mór proponálták ülnököknek. A miniszter pedig Tschögl Józsefet és Törley Józsefet nevezte ki. Értesítésünk szerint azt tartotta a miniszter, hogy már eléggé találkoztak a két névvel a sokféle bizottságoknál és kirendeltségeknél.

— **Kir. adóhivatalok ellenőrzése.** A pénzügyminiszter az adóhivatalok rendszeresebb ellenőrzése végett mozgó ellenőrként szándékozik rendszeresíteni; miután az utóbb eszközölt rendkívüli vizsgálatok kitüntették, hogy a vármegyék és városok eme hivatalainál minő szomorúak a kezelési és ellenőrzési viszonyok. Az új főellenőrök állandóan utban lesznek.

— **Vizbe fult.** A napokban a viruló szépségű Uglesin Stana 17 éves leánya a Temesre ment vizet meríteni. Valószínűleg elszédült a lehajlásnál s így esett bele a Temes piszkos habjaiba, melyben halálát is lelta. Pénteken vitték ki a szép Stanát oda, a honnan nincs többé visszatérés.

— **Új vámház.** Az almasi soromponál emelendő új vámház építését Pavlovics Ilija, helybeli vállalkozó kapta meg 20¹/₂ emedményvel.

— **Szülő birtokosok figyelmébe.** Hétfőn, aug. hó 6-án városunkba érkezik Halász Lajos szabadkai kerületi m. kir. szülőszeti felügyelő, hogy az itteni szülőszeti viszonyokat megismerje. Szülő tulajdonosoknak minden szülőtenyésztési kérdésre szívesen ad felvilágosítást. A mint értesültünk, a felügyelő ittléte idejére a helybeli gazdasági egyesület vendége lesz.

— **Felemelt terményszállítási tarifa.** A Dunagőzhajózási Társaság már ismét a zavarosban halász és egész nyíltan Magyarország érdekei ellen tör. Augusztus 15-től ugyanis a terményszállítás tarifáját ismét felemeli. A társaság, a mely a reá nézve annyira kedvező szerződést most készül a magyar kormánnyal megújítani, éppen azt az időt, midőn rá van utalva, használja fel arra, hogy úgy is drága szolgáltatást kizsákmányolással még drágábbá tegye. Felhasználja a társaság most azt a kedvező alkalmat, mivel tudja, hogy éppen most a Dunán közlekedő hajók száma tetemesen megapadt. Talán a kormánynak még sem kellene túrnie az ország érdekeinek ilyen perfid kihasználását!

— **Még jönni fog egy jobb kor.** Értesítésünk szerint az igazságügyi miniszteriumban az új perrendtartásra vonatkozó javaslat az őszszel már a parlamentben is tárgyalás alá kerül. A javaslattal egyidejűleg a miniszter a végrehajtási törvény módosítására vonatkozó tervezetet is a képviselőház elé terjeszti. Ennek a tervezetnek az lenne a célja, hogy az új törvény életbeléptetése után butorokat végrehajtás utján legfoglalni többé ne lehessen. Az új intézmény nemcsak az igényperek letárgyalásának zaklató munkája alól mentené fel a bíróságokat, hanem lehetlenné tenné azt is, hogy a hitelező a butorok elárverése által az adós családi életét tönkretegyje.

— **A közigazgatási tanfolyamok fölállítására.** A szeptemberben megnyitandó tanfolyamok fölállítására érdekében serényen folynak az előkészületek ama vidéki városokban, hová közigazgatási tanfolyamok fölállítását már elhatározták. Széll Kálmán miniszterelnök mint belügy miniszter beküldte az érdekelt törvényhatóságoknak a fölvételre és a tanfolyam be rendezésére vonatkozó hivatalos leiratot. — Azokon a helyeken, a hol a tanfolyammal kapcsolatosan internátusokat állanak föl, az internátus egész évi díja 440 korona lesz, mely havi 44 koronás részletekben előre fizetendő. — Itt fölemlítjük még, hogy Nagy-Becskereken is állítanak fel közigazgatási tanfolyamot.

— **Visszatért zenekar.** Városunkban oly igen kedvelt Mojsze féle zenekar, mely néhány héten át Kiew város lakosságát mulattatta szebbnél szebb nótáival, s a kiewi muszkákat szárazfajával egészen elragadta, a napokban visszatért oroszországi kirándulásáról s most esténként ismét a »Weisz-szállodában húzza a régi animóval a vig és bú nótákat. Úgy látszik Mojsze és társainak jól ment a dolguk Kiewben, mert a zenekar tagjai igen jól néznek ki. — Az oroszországi nap azonban még jobban megbarnította úgy is barna arcukat.

— **Razzia.** Rendőrségünk pénteken reggel ismét razzia-tartott a városunkban koborló, munkanélküli csavargókra, mely alkalommal 9 csavargót állított

elő, kik közül két helyi illetőségű elzárás után szabadon bocsátott, hetet pedig illetőségi helyére eltoloncoltatott.

— **Szerb katona szökevény.** A héten Zsivics Milán szerb katona Belgrádból átszökött. Szökésének oka, állítása szerint az, hogy — mivel a szökevény otthon bizonyosan valami rossz fát tett a tűzre — büntetésből még két évet kellett volna utánszolgálnia. Ez pedig Zsivicsnek sehogy sem tetszett s a nehéz két évtől szökéssel igyekezett megszabadulni. Miután a városkapitányság a tényállást felvette, az ország belsőjebe utasította. Milán úrnak talán majd jobban fog tetszeni az élet Magyarországon, mint szülő hazájában.

— **Utoállítás.** Vasárnap, f. hó 5-én Jovánovics Sándor városi tanácsnok az itteni illetőségű, utóállításra kötelezett hadkötelesekkel Nagy-Becskerekre utazik.

— **Temesrakpart.** Az újonnan épített Temesrakpart a lassú elkészítése miatt, s a felelti mérgeben, hogy még mindig magányosan használata nélkül áll, megpukkadt, azaz megrepedt, s bánatában magát a Temes habjaiba szándékozik beleölni. Jó lesz az öngyilkosságát megakadályozni s azután igyekezni, hogy a rakpart végre is rakpart legyen.

— **A teknőcsináló cigányok gyászja.** Nagy jajvesztéssel költötte fel szombatn reggel a temes-parti állomás körül járó-kelők figyelmét. Sietve tódultak a sétáló a jajgatás színhelyére, a hol megtudták, hogy egy cigányasszony örökre itt hagyta hozzá tartozóit. Ezért jajgattak oly keservesen fáradó teknőcsináló ivadékaik.

— **Nagyothallás — Siketség.** Egy gazdag nő, ki a nagyothallásból dr. Nicholson mesterséges dobhártyájának alkalmazása által kigyógyult, 20.000 márkát ajánlkozott dr. Nicholson intézetének, hogy azok a süketek és nagyothallók, akiknek nincsen módjukban megszerezni a mesterséges dobhártyát, ingyen megkapják azt. Levelek Das Institut Nicholson „Longeotté” Gunersbury London. W. England címére küldhetők.

— **szálloda Bécsben,** fekszik a déli állami, Aspang-vasut és f. évi július hó 1-je óta a városi vasut Arzenal állomásának közelében. Értesítések folytán társaskocsik, (szálloda-omnibusz) fenti indóházakhoz küldetnek. Ugyanott állandóan szobák (összesen 200) 1 frittől feljebb kaphatók, világítás és szolgálat ingyen.

— **szálloda Bécsben,** fekszik a déli állami, Aspang-vasut és f. évi július hó 1-je óta a városi vasut Arzenal állomásának közelében. Értesítések folytán társaskocsik, (szálloda-omnibusz) fenti indóházakhoz küldetnek. Ugyanott állandóan szobák (összesen 200) 1 frittől feljebb kaphatók, világítás és szolgálat ingyen.

— **Nagyothallás — Siketség.** Egy gazdag nő, ki a nagyothallásból dr. Nicholson mesterséges dobhártyájának alkalmazása által kigyógyult, 20.000 márkát ajánlkozott dr. Nicholson intézetének, hogy azok a süketek és nagyothallók, akiknek nincsen módjukban megszerezni a mesterséges dobhártyát, ingyen megkapják azt. Levelek Das Institut Nicholson „Longeotté” Gunersbury London. W. England címére küldhetők.

Karcolat.

Szeccsessziós halál.

— A gyilkos napsugár. —

A főváros aszfaltján egy embert eszméletlen állapotban találtak. Mikor magához tért, azt mondta, hogy revolvere nem volt pénze, hát napsugárral akarta elémésztetni magát.

Grand szeccsesszió! Eunnél meg kell állni egy pillanatra.

Igaz ugyan, hogy ennek a szegény embernek a sora, a ki ily módon akarja megöngyilkolni magát, bizonyosan nem tréfa dolog, de ami ezután az első furcsa öngyilkossági kísérlet után következhetik, az már megérdemli, hogy szóvá tegyük.

Hát a napsugár, amiről eddig csak lanton regéltek, máttól kezdve épp olyan közönséges gyilkoló szerszám, akár csak a gyufaöldat, vagy a marólug. Hát a napsugár, amit a poéták — máig sem tudom miért — Isten mosolyának neveztek, olyan, akár a bioska, mely ha nem is szíven, de fejen találja az áldozatát és kioltja az életét, ha minden szépen megy, rövid két óra alatt.

Nos hát, mindez előrelátható volt a mai szeccsessziós világban. Előre meg lehetett volna jósolni, hogy az ember, miután a napot ugyszólván rabszolgájává tette, nem fog megelégedni azzal, hogy ezzel a szolgálatkész égi testtel mindenféle munkát végeztessen, (fényképez, vegyelemez, melgit stb.) hanem végül helyettesíteni fogja vele a találmányok egyik legnagyobbikát: a puskapor és az emberi találmányosság ezután a nappal fog ölni még éjszaka is, annál is inkább, mert ez a legfűsttelenebb, hangtalan löpőpor nélküli löveg minden puskapor között.

Hogy a fővárosi eset után milyen szerepet fog játszani a nap a gyilkoló civilizáció kezében, az még a jövő titka.

De én hallom már a jövő dalát és így bátor-kodom sejtelveimről beszámolni.

Először is sejtem azt, hogy a napsugár, mint gyilkoló szerszám, csakhamar a színpadon is teret fog kapni. A modern technika vívmányaival dolgozó színházak nem hagyhatják kiaknázatlanul a napsugárat és ott, ahol eddig törökkel és méreggel dolgoztak, a jövőben napsugárral fogják lebonyolítani a drámákat.

Ez természetesen nagyban átforgalmazza majd a színdarabokat, melyekben a következő jelenetek várhatók:

(Folt, amely tisztít.) Az utolsó jelenetnél Mathilde és Enrikéta birkózik egymással, Fernando pedig azt a bizonyos levelet olvassa:

Enrikéta (Kétségbeesetten): Ne hidd Fernando! Ó irta, csak azért, hogy elveszítsen.

Mathilde (Az ablakhoz vonzolja Enrikétát): Hazudsz nyomorult. Nesze! Nesze! (Felszakítja az ablaktáblákat, a nap teljes erejével rásüt Enrikétára, aki napsugárral követeztében meghal.)

Donna Concepcion (Berohan): Mi az? Mi történt? Istenem, Enrikétát napsugár érte.

Fernando (Sötét-n): Nem baj anyám. Ez a nap, amely tisztít.

Ime, egy másik jelenet. (Bánk bán) Gertrudis és Bánk vannak a színpadon. Következik a nagy jelenet.

Gertrudis: Bánk, maradj!

Bánk (Megdöbben, az ablakra tekint, melyen beözönlik a napsugár): Vége már neki!

Minek szaporítsam a szót. Mikor a döntő pillanat elérkezik és Gertrudis le akarja szurni Bánkot, a nagyur visszafordul, ölbekapja a meraniai gazt és kitarlja az ablakon.

Bánk: Most sziszegi, kigyó! (Gertrudis napsugárral kap és elesik.)

De ez még mind semmi. Romeóban a sir-jelenetet ezután nappal játszik és amikor Romeó halottnak véli Juliáját, nem iszik mérget, hanem a sirboltból a szabadba siet, kiáll a napra és napsugárral véget vet az életének. Aztán felébred Julia és Romeóhoz megy. (Előzben a napot egy kis felhő eltakarja.)

Julia: Kegyetlen Romeó. A napnak csaknem minden sugarát magadnak tartottad. Nekem alig jutott egy esőpöppet is. (A nap előbuvik, Julia belenez.) Jövel, jövel, édes halál. (Homlokához kap és meghal.)

És így tovább. Így lesz ez a színpadon. De a nap leginkább a csatateren lesz elemében. Ott ezentul nem a dum-dum lövegek, nem a „Long-Tom”-ok, nem a Krupp-ágyuk fogják elintézni a háborút, hanem a nap.

Ezt pedig egyszerűen nagyító lencsékkel fogják csinálni. Az lesz az erősebb hadakozó fél, amelynek több és nagyobb lencséje lesz. Meglehet, hogy a kínai háború végén már nem úgy fognak vezényelni, hogy:

— Vigyázz! Tűzelj! — hanem így:

— Vigyázz! Fel a lencsét!

Aztán előkerülnek majd a nagyító lencsék és a szuró napsugár egy pillanat alatt megritkítja az ellenség sorait.

Azt meg már mondanom se kell, hogy ezután a szerelmi drámákban is a nap fogja elmondani az utolsó szót és a reménytelen szerelmesek a napsugárban fognak egyesülni.

Ez az állapot egyébként csak a mentőknél fog sok kellemetlenséget és félreértést okozni. A humanizmus emberei eddig rögtön megjelentek, ha valaki revolvert vett a kezébe. De mit csinálnak majd, ha valakit meglátnak a napon? A hordárokat például örökösön öngyilkosjelöltnek fogják nézni.

Mindezek után pedig még csak egy aggodalmam van. Ha egy öngyilkossági kísérlet körül forgó ügy a törvényszék elé kerül, hogy fogják majd felelősségre vonni a napot, ezt a vén gyilkost? Sehogy. Az égi testét aligha fogják valaha fegyházba csukni. Hiába is köröznék, mert a nap, ha bajba van, hát egyszerűen megfogyatkozik. En.

Közgazdaság.

Közraktárak.

Egy valóban életrelvő és praktikus eszme merült fel a kereskedelemügyi miniszteriumban, mely hívta lesz kisgazdáinknak is mindazon előnyöket biztosítani, a melyek eddig csak a nagyvagyonnal rendelkező gazdáknak voltak osztályrészei.

Az eszme: közraktárakat létesíteni és pedig szövetkezeti alapon.

Lapunk hasábjain nincs terünk arra, hogy kifejthessük a szövetkezeti rendszer általános gazdasági hasznait, de azt bizvást elmondhatjuk, hogy a szövetkezeti eszme sehol sincs annyira helyén, mint éppen a létesítendő közraktáraknál.

Eddig a kisgazda, sőt meg a legtöbb nagygazda is mihelyt gabonáját learatta, kicsépelte — ha már előbb nem — de ekkor minden esetre sietett készletét áruba bocsátani, mert égető szüksége volt a pénzre, hogy nagy költségeit, melyet az egész évi termésre fordított, meg az időközben felgyülemlett adóhátrálékát fedezhesse. Így azután, ha akkor történetesen a buza vagy egyéb termésének az ára — amint az pedig ugy az aratás táján rendszeresen történni szokott — alacsonyan állott, kénytelen volt azokon még a legkedvezőtlenebb árak mellett is túladni.

Ilyen formán nem lehet csodálkoznunk azon, hogy a gazdák elkecserepedése folyton-folyvást növekedett, mert hiszen véres verejtéküknek gyümölcseit nem ők élvezték, hanem az a náluknál szerencsésebb üzér a kinek elég vagyona és kitartása volt a tőlük oleoson megvett gabonát elraktározni és megvárnai mikor kedvezőbb konjunktúrák beálltával azt magasabb áron értékesíthette.

Ezt az igazságtalan állapotot lesznek hivatva megszüntetni a szövetkezeti alapon építendő közraktárak. A gazda késztermékeit beszállítja a központba, a hol, ha szüksége van reá oleosó kamatozású pénzbeli előleget kap az elraktározott árujára a melylyel halaszthatatlan fizetési kötelezettségeit rendezheti és így bizton bevárhatja ő is azon kedvezőbb konjunktúrákat a melyeknek beálltával sokkal jobban értékesítheti termékeit.

Már az elmondottaktól is kiviláglik a szövetkezeti alapon építendő közraktárak óriási előnye éppen ezért reméljük, hogy az eszme minden magyar gazda élénk tetszésével fog találkozni.

A magunk részéről még csupán azt kívánjuk megjegyezni, hogy ez a létesítendő gazdasági intézmény ne csak eszme maradjon, mint anyyi más, hanem váljék mielőbb befejezett ténynyé, gazdáink és a népvagyonosodás előnyére.

Vasúti menetrend.

Pancsováról Verseczre és Budapestre.

Pancsováról	ind.	4 ⁰⁰	8 ⁰⁰	2 ¹⁷
Román-Petrére	érk.	5 ²¹	10 ⁰⁰	3 ³⁷
Román-Petréről	ind.	5 ²⁵	—	3 ⁵⁷
Verseczre	érk.	7 ⁰⁷	—	5 ²⁵
Verseczről	ind.	11 ³⁰	—	6 ²⁴
Temesvárra	érk.	1 ²⁰	—	8 ⁰⁴
Temesvárról	ind.	1 ⁵³	—	9 ²⁵
Budapestre ny. p. u.	érk.	—	—	7 ¹⁰

Budapestről Verseczre és Pancsovára.

Budapestről ny. p. u.	ind.	8 ³⁰	8 ¹⁵	—
Temesvárra	érk.	5 ²⁵	1 ¹⁹	—
Temesvárról	ind.	6 ¹²	2 ¹⁴	—
Verseczre	érk.	8 ⁵⁷	4 ²⁰	—
Verseczről	ind.	8 ⁴⁵	6 ²⁰	—
Román-Petrére	érk.	10 ²¹	8 ¹⁹	—
Román-Petréről	ind.	10 ¹¹	8 ³⁴	—
Pancsovára	érk.	11 ¹⁸	9 ³²	—

Budapestről N.-Beeskerek — Pancsovára.

Budapestről ny. p. udv.	ind.	8 ¹⁵	7 ⁰⁰	—
Szegedről	ind.	11 ¹⁶	1 ¹⁷	—
Nagy-Kikindáról	ind.	1 ²⁶	4 ¹⁰	—
Nagy-Beeskerekre	érk.	5 ²⁸	8 ²³	—
Nagy-Beeskerekéről	ind.	5 ³⁰	8 ²⁸	—
Antalfalváról	ind.	7 ²¹	10 ³⁶	4 ²¹
Pancsovára	érk.	8 ²¹	11 ⁵⁸	5 ²²

Pancsováról N.-Beeskerek — Budapestre.

Pancsováról	ind.	3 ¹⁵	6 ¹⁰	1 ⁵⁹
Antalfalvára	érk.	4 ²¹	7 ¹⁹	3 ²¹
Antalfalváról	ind.	—	—	3 ²⁵
Nagy-Beeskerekre	érk.	—	—	5 ¹⁸
Nagy-Beeskerekéről	ind.	—	—	5 ²¹
Nagy-Kikindára	érk.	—	—	10 ¹²
Szegedre	érk.	—	—	12 ²⁸
Budapestre ny. p. u.	érk.	—	—	7 ¹⁵

10449. szám.

1900. tkv.

Végzés, árverési hirdetményi kivonat.

A pancsovai kir. tvszék mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán **Sostaries Jován** 200 kor. tölke, 90 korona ehont haszon 43 kor. 80 fill. eddigi, 18 kor. 70 fill. r-j-l-n-l-gi és még felmerülő költség kielégítése végett az 1881: 60. t.-cz. 144. §-a alapján s 146. §-a értelmében **Szuba György és Szuba Velykó** szefkerini lakosok ellen Szefkerin községben fekvő és az 1956. sz. tkvben foglalt: 1. 278) a 241. hrsz. 1²⁰⁰ hold III. o. kaszállóra 57 kor. a szefkerini 2413. sz. tkvben foglalt 2. 278) a 341. hrsz. 1²⁰⁰ hold III. oszt. kaszállóra 57 kor. becsárban az árverést elrendeli s azt valamint a megállapított feltételeket ezennel közzhírré teszi.

A nyilvános árverés Szefkerin községében 1900. évi augusztus hó 9. napján d. e. 9 órakor fog megtartani a következő úgy a tkvi hivatalban mint a Szefkerin községben kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.
2. Ezen árverésen a fenti ingatlan a kikiáltási áron alól is fog eladatni.
3. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át, vagyis 5 kor. 70 fill. és 5 kor. 70 fillért készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezeihez letenni.

Pancsován, 1900 évi május hó 18-án.

Pavlovics,

kir. tv. bíró.

ZISKA J.

Rostély György utóda

ajánl:

gabona tizedes- és százados minőségű

HID-MÉRLEGEKET.

A budapesti áru- és értéktőzsde szállítója.

Iroda és raktár:

BUDAPEST, VI., Eötvös utca 34.

Alapított: 1872.

Javítások pontosan.

Árjegyzék bérmentve.

A fővárosba utazók különös figyelmébe!

Atelier Frida

Budapest, VI., Nagymező utca 28.

a Somossy mulatóval szemben.

Kitűnő képek. Olcsó ár.

Nagyobbítások bármely régi fénykép után, a legkiválóbb kivitelben, életnagyságig és azon felül is. — Ár: 10-100 korona.

Kiadótulajdonos: Feymann Gyula.

Sándoregyház község Elöljáróságától.

1891. szám.

kög. 1900.

Haszonbérbeadási hirdetmény.

Mely szerint ezennel közzhírré tétetik az, hogy Sándoregyház község mint erkölcsi testület tulajdonát képező vadászati jog, az 1901. évi augusztus hó 15-én kezdődő s az 1907. évi augusztus hó 14. napján végződő 6 egymásután következő évekre, Sándoregyház község tanácstermében a folyó évi augusztus hó 12-én d. u. 3 órakor megtartandó nyilvános árverésen bérbe fog adatni.

A bérleti feltételek a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Sándoregyházán, 1900. évi július hó 31-én.

1-1

A község Elöljárósága.

10958. sz.

1900. tkv.

Végzés, árverési hirdetményi kivonat.

A pancsovai kir. tvszék mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán **Zarkov Jován** r-ujfalvi lakos javára 23 kor. 8 fill. és 9 kor. 30 fill. eddigi, 18 kor. 64 fill. jelenlegi és még felmerülő költség kielégítése végett az 1881. évi 60. t.-cz. 144. alapján s 146. §-a értelmében id. **Sztojkov Zária** réva-ujfalvi lakos ellen a R.-Ujfalvi községben fekvő és a 4083. sz. tkvben foglalt: 1) 108. hrsz. a. 400 □-ól szőlőre 160 kor. becsárban az árverést a C. 2 sorsz. alatt **Sztojkov Práda** javára bekebelezett élethossziglani eltartási kikötmény fenntartásával elrendeli s azt valamint a megállapított feltételeket ezennel közzhírré teszi.

A nyilvános árverés Réva-ujfalva községében 1900. évi augusztus hó 11. napján d. e. 9 órakor fog megtartani a következő úgy a tkvi hivatalban mint a r-ujfalvi községben kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.
2. Ezen árverésen a fenti ingatlan a kikiáltási áron alól is fog eladatni.
3. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át vagyis 16 kor. készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezeihez letenni.

Pancsován, 1900. évi május hó 26-án.

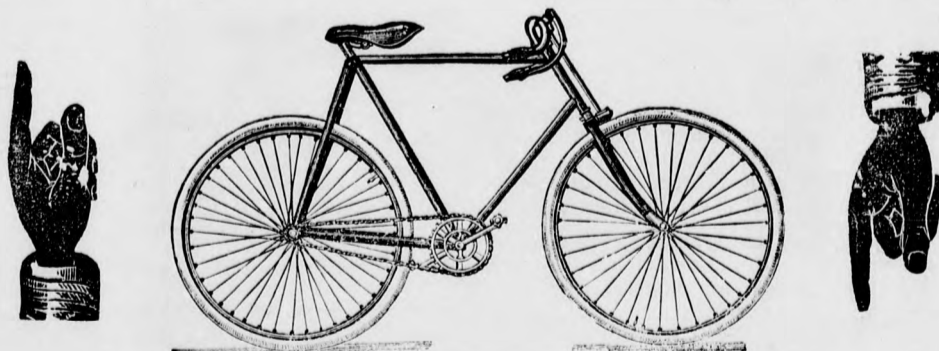
Pavlovics,

kir. tvszéki bíró.

1-1

Ékszerek legdúsabb választéka.

Az összes kerékpárok



teljes végeladása

mélyen a gyári áron alul,

a meddig a készlet tart

Fischer Miksánál

Pancsován.

Javítások és vésések minden neme elvállaltatik.

Nyom. Wittigslager C.-nál Pancsován.

14622. szám.

1900. tk.

Végzés, árverési hirdetményi kivonat.

A pancsovai kir. tvszék mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán **Fizesán Dániel** javára 240 kor. tölke, ennek 1896. évi december hó 16. napjától járó 6% kamata, a felmerült eddigi és még felmerülő költség kielégítése végett az 1881: LX. t.-cz. 144. §-a alapján s 146. és 185. §-a értelmében **Bojeru Fizesán Mária** tkvi tulajdonos özorai és **Marjanovics Irma** késedelmes vevő antalfalvai lakosok ellen az Ozora községben fekvő és a 2870. sz. tkvben foglalt 1) 266. o. i. sz. házra 400 □-ól házhelyre 224 kor. becsárban az árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennel közzhírré teszi.

A nyilvános árverés Ozora községében 1900. évi szeptember hó 13. napján délelőtt 9 órakor fog megtartani a következő, úgy a tkvi hivatalban, mint az Ozora községben kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

- 1) Kikiáltási ár a becsár.
- 2) Ezen árverésen Beregszászi Katalin, Marjanovics János és Marjanovics Irma késedelmes vevők árverelőkként részt nem vehetnek s fenti ingatlan a kikiáltási áron alól is fog eladatni.
- 3) Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át, vagyis 22 kor. 40 fill. készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezeihez letenni.

Pancsován, 1900. évi július hó 26-án.

Pavlovics,

kir. tvszéki bíró.

1-1

Kereskedelmi iroda.

Van szerencsénk a t. kereskedői világnak, valamint a p. t. birtok és ingatlan tulajdonosoknak tisztelettel jelenteni, hogy:

Budapest, V., Váci-körút 14. sz. a.

egy

törvényszéki legbejegyzett

kereskedelmi irodát

nyitottunk, mely vállalatunk működési köre a következőkre terjed ki: Szükségben levő kereskedők, birtok és ingatlan tulajdonosok rendezése és a kiegyezéshez szükséges kezességekről való gondoskodás, jelzáloghitel szerzése, birtokok és ingatlanok vétele, eladása és elcsereje, valamint foglalkozik minden a kereskedelmi szakmába vágó ügyletekkel.

Kiterjedt összeköttetéseinkre, valamint sok évi bevált szakismereteinkre támaszkodva és a szoliditás legszigorúbb elvétől vezettetve azon helyzetben vagyunk, hogy a hozzánk Juttatót megbízásokat legpontosabban és leggyorsabban teljesíthetjük.

A KERESKEDELMI IRODA LIPSCHER ÉS HOROVITZ.

3-2

Telefon.